



garaioak, mugikortasuna eta
lurraldearen kohesiak sustatzeko saila
departamento de transportes,
movilidad y cohesión del territorio

LURRALDE BIZIA

Bilbo Metropolitarraren Paisaiaren **Katalogoa** eta **Zehaztapenak**
Catálogo y Determinaciones de Paisaje del Bilbao Metropolitano

**ETORRI ETA
PARTE HARTU!**

EKIMENA
**Kultur Paisaiak eta
Ondareari buruzko
UNESCO katedrarekin**
Ekainak 24, 18:00-21:00
BILBAO
La Bolsa eraikina
Pilota kalea, 10

**¡VEN Y
PARTICIPA!**

TALLER
**con la cátedra UNESCO sobre
Paisajes Culturales y
Patrimonio**
24 Junio, 18:00-21:00
BILBAO
Edificio La Bolsa
C/ Pelota, 10

PAISAIA
LANDU DEZAGUN
TRABAJEMOS SOBRE
PAISAJE



garaioak, mugikortasuna eta
lurraldearen kohesioa sustatzeko saila
departamento de transportes,
movilidad y cohesión del territorio

LURRALDE BIZIA

Bilbo Metropolitarraren Paisaiaren **Katalogoa eta Zehaztapenak**
Catálogo y Determinaciones de Paisaje del Bilbao Metropolitano

Egun on / arratsalde on,

Bizkaiko Foru Aldundiaren Garraioak, Mugikortasuna eta Lurraldearen Kohesioa Sustatzeko Kultur Paisaiak eta Ondareari buruzko UNESCO katedrarekin batera antolatutako TAILERRERA gonbidatu nahi zaituztegu, **Bilbo Metropolitarraren Paisaiaren Katalogoa eta Zehaztapenak** idazteko prozesua lantzko.

Dokumentuaren idazkia helburuak, neurriak eta adierazleak definitzeko fasean dago. Horregatik, zuek espezializatutako, prestatutako eta Paisaiari lotutako ibilbide profesionaleko agente gisa izatea gustatuko litzaiguke. Helburua denon artean Bilbo Metropolitarraren **paisaiarako jomuga komun batera iristea** da, tailerrak eskaintzen digun **diziplina anitzeko ikuspegi dinamikoaren bidez**. Bai masterraren irakasle eta ikasleak, bai katedraren langileak edota paisaiarekin erlazionatutako diziplinetakoak tailerrean parte hartzena gonbidatuta zaudete. Halaber, aldez aurretik prozesuan parte hartutako lurralde agenteak eta herritarrak bertaratzena gonbidatuta daude hizketa aberasteko.

Helburua ikuspegi anitzei erantzutea, helburuei, neurriei eta adierazleei buruz **elkarrekin hausnartzea, hobekuntzen proposamena egitea** eta hau Bilbo Metropolitarraren Eremu Funtzionaleko Paisaiaren Katalogoan sartzearen balorazioa egitea da.

Tailerra datorren ekainaren 24ean, astelehenean, izango da **Bilboko Alde Zaharreko Burtsaren eraikinean** (Pelota kalea, 10) arratsaldeko 18:00etatik 21:00etara.

Buenos días / tardes,

Desde el Departamento de Transportes, Movilidad y Cohesión del Territorio de la Diputación Foral de Bizkaia nos complace invitaros a asistir y participar en el **TALLER** que se ha organizado, junto con la **Cátedra UNESCO de Paisajes Culturales y Patrimonio**, para trabajar en torno a la elaboración del **Catálogo y Determinaciones de Paisaje de Bilbao Metropolitano**.

La redacción del documento se encuentra en fase de definición de objetivos, medidas e indicadores, por lo que nos gustaría contar con vosotros/as como agentes especializados, formados y con una trayectoria profesional ligada al Paisaje. El objetivo será llegar a definir entre todos/as un **horizonte común para el paisaje** de Bilbao Metropolitano a través del **enfoque multidisciplinar y dinámico** que nos ofrece el formato taller. Tanto alumnado y profesorado del Máster, como personal de la Cátedra y/o de disciplinas relacionadas estáis invitados/as a participar en el taller. Así mismo, agentes territoriales que previamente han participado en el proceso y la ciudadanía serán invitados/as a asistir para enriquecer el diálogo.

El propósito se centra en atender a la diversidad de puntos de vista, **reflexionar conjuntamente** acerca de los objetivos, medidas e indicadores para formular una **propuesta de mejoras** y valorar su posterior incorporación de cara al Catálogo de Paisaje del Área Funcional de Bilbao Metropolitano.

El taller se celebrará el próximo **lunes 24 de junio** en el **Edificio de la Bolsa** del Casco Viejo de Bilbao (C/ Pelota, 10) en horario de 18:00 a 21:00 de la tarde.

Aurreikusitako ibilbide-orria ondorengoa da:

18.00-18.10	Ongietorria eta aurkezpenak
18.10-18.40	Aurkezpena. Kultur paisaiak eta Ondareari buruzko UNESCO Katedraren ikuspegia patrimoniala.
18.40-19.00	Aurkezpena. Bilbao Metropolitarraren Katalogoa eta zehaztapenak eta lan-dinamikak
19.00-19.45	1.go dinamika (Katalogoaren helburuak)
19.45-20.30	2.en dinamika (Katalogoaren neurriak/adierazleak)
20.30-21.00	Bateratze-lana eta mahai-ingurua

La hoja de ruta prevista es la siguiente:

18.00-18.10	Bienvenida y presentaciones
18.10-18.40	Presentación. Perspectiva patrimonial de la Cátedra UNESCO de Paisajes Culturales y Patrimonio.
18.40-19.00	Presentación. Catálogo y Determinaciones de Bilbao Metropolitano y dinámicas de trabajo
19.00-19.45	1ª Dinámica (Objetivos del Catálogo)
19.45-20.30	2ª Dinámica (Medidas/Indicadores del Catálogo)
20.30-21.00	Puesta en común y debate

Etorreraren baieztapena ematea eskertuko genuke Bilbao Metropolitarraren Lurralde Estrategiaren helbide elektronikora idatziz: revision.ptp.bm@bizkaia.eus edo hurrengo **ESTEKA**-ren bidez.

Ekimena sare sozialen bidez hedatzera (Facebook: Lurralde Bizia eta Twitter: @lurraldebizia), hala nola, informazio gehiagorako **Lurralde Bizia**-ren web orria bisitatzen, gonbidatzen zaituztegu.

Se agradecería la **confirmación de asistencia** por medio de un correo electrónico a la dirección de la Estrategia Territorial de Bilbao Metropolitano revision.ptp.bm@bizkaia.eus o a través del siguiente **FORMULARIO**

Os invitamos a difundir la iniciativa a través de las redes sociales (Facebook: Lurralde Bizia y Twitter: @lurraldebizia) y que consulteis la página web **Lurralde Bizia** para más información.

BFAko Lurralde Antolmendurako Atala
Sección de Ordenación Territorial de la DFB



ETORRI ETA PARTE HARTU!
zure iritzia garrantzitsua da
gure lurraltearen etorkizunerako

¡VEN Y PARTICIPA!
tu opinión importa para construir
el futuro de nuestro territorio